



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

PIERRE DE PROVENCE

E T

859933

LA BELLE MAGUELONNE, PANTOMIME EN QUATRE ACTES, PAR M. ARNOULD.

*Représentée, pour la première fois, sur le Théâtre
de l'AMBIGU-COMIQUE, à la Foire de Saint-
Laurent, en Août 1781.*

Prix, douze sols.



A P A R I S,
De l'Imprimerie de P. DE LORMEL, rue du
Foin Saint-Jacques.

On trouve des Exemplaires audit Spectacle.

M. DCC. LXXXI.

Avec Approbation & Permission.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1900

1900

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.



CHICAGO, ILL.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.



PIERRE DE PROVENCE

ET

LA BELLE MAGUELONNE,

Pantomime en quatre Actes.

ACTE PREMIER.

Le Théâtre représente un Jardin. Sur un des côtés, & dans le fond est une Tour.

SCENE PREMIERE.

PLUSIEURS jeunes Demoiselles de la Suite de *Maguelonne*, s'amusent à cueillir des fleurs dont elles forment des bouquets.

SCENE II.

PIERRE arrive. Les Demoiselles vont à lui, & lui montrent les bouquets qu'elles ont

A

2

cueillis pour la Princesse. Il les félicite sur
l'heureux choix qu'elles en ont fait.

SCENE III.

MAGUELONNE paroît, accompagnée de
sa Nourrice.

Les jeunes Demoiselles emmènent *Pierre*
& l'engagent à se cacher dans un Bosquet.
La Princesse s'assied, & semble attendre avec
la plus vive impatience l'heureux instant
de voir son Amant,

SCENE IV.

IL se présente, entouré des jeunes De-
moiselles qui le conduisent à la Princesse.

Elles forment ensuite un Divertissement
en leur offrant les fleurs qu'elles viennent
de cueillir.

Maguelonne ôte une chaîne d'or qu'elle
porte au col, & la passe à celui de *Pierre*.

SCENE V.

AL'instant même *Ferrieres* paroît. Il reste
interdit en appercevant son rival aux ge-
noux de la Princesse. *Pierre* se lève & lui
lance un coup d'œil indigné. *Maguelonne*

3
regarde *Ferrieres* avec un air froid & imposant, jette un regard amoureux sur *Pierre* & se retire avec ses Femmes.

SCENE VI.

PIERRE fixe un moment *Ferrieres*, lui prend la main, & la lui serre de manière à lui faire entendre qu'il tirera vengeance de son indiscretion. *Ferrieres*, aussi irrité que lui, porte la main sur son épée. *Pierre* tire aussitôt la sienne, & se met en devoir de l'attaquer.

SCENE VII.

LE Roi paroît. Il impose silence aux deux Combattans, en leur témoignant combien il est indigné de leur manque de respect en se battant dans son Palais.

Ferrieres, pour s'excuser aux yeux du Roi, lui montre la chaîne que *Pierre* porte à son col. Le Roi la reconnoît aussitôt pour celle de la Princesse, & ordonne à *Pierre* de la lui remettre. Celui-ci s'y refuse, mais avec respect. Le Roi ordonne à ses Gardes de l'arrêter. Ils se disposent à obéir, lorsque *Pierre* portant la main à son épée & les regardant d'un air fier & mena-

A ij

cant, les force à s'arrêter. Le Roi en est furieux. *Pierre* le salue, lance un coup d'œil terrible sur *Ferrieres*, & se retire.

SCENE VIII.

LE Roi ordonne qu'on aille chercher la Princesse, & qu'on la lui amène.

SCENE IX.

IL témoigne à *Ferrieres* le ressentiment dont il est animé contre *Pierre*, en se promettant de se venger de son audace.

SCENE X.

ON amène la Princesse accompagnée de sa Nourrice. Elle se jette aux genoux de son Pere en le suppliant de lui pardonner. Le Roi lui répond que le seul moyen de lui faire oublier sa faute, est de consentir à épouser *Ferrieres*. Elle s'y refuse en protestant qu'il sera toujours un objet odieux pour elle. A l'instant le Roi ordonne qu'on l'enferme dans la Tour, & les Gardes l'y conduisent. Sa Nourrice demande la permission de la suivre & l'obtient.

Le Roi & *Ferrieres* se retirent.
Fin du premier Acte.



ACTE SECOND.

SCENE PREMIERE.

MAGUELONNE paroît à une fenêtre grillée de la Tour. Elle se plaint de la rigueur de son sort.

SCENE II.

PIERRE s'avance avec précaution, crainte d'être apperçu. N'osant plus paroître à la Cour après l'éclat de son aventure, il voudroit, avant de s'en éloigner, voir encore une fois l'objet de son amour.

Il entend le son d'une voix qu'il croit d'abord connoître. Il écoute attentivement & la reconnoît ; il cherche avec empressement à découvrir d'où elle part.



SCENE III.

LA Princesse apperçoit son Amant, & lui jette une petite boîte. Au bruit qu'elle fait en tombant, *Pierre* l'apperçoit, la ramasse, l'ouvre, & y trouve le portrait de sa Maîtresse. Certain, alors, qu'elle est renfermée dans la Tour, il cherche les moyens de s'y introduire pour la délivrer. Après plusieurs tentatives infructueuses, il grimpe & parvient au sommet de la Tour.

SCENE IV.

UN Officier l'apperçoit, & accourt avec un détachement de Soldats pour se saisir de lui.

SCENE V.

PIERRE fait sauter la porte de la Tour, & se présente l'épée nue d'une main, & tenant de l'autre la Princesse.

L'Officier lui ordonne de mettre bas les armes, & de se rendre. *Pierre* fond impétueusement sur lui & sur sa troupe, & les a bientôt mis en fuite.

7
Le plaisir que cause à la Princesse la bravoure de son amant , perce à travers la crainte qu'elle ressent du danger auquel il s'expose.

Pierre revient. Dans l'appréhension de perdre son amant , *Maguelonne* consent à se rendre avec lui dans ses Etats. Ils s'éloignent.

SCENE VI.

LE Roi , accompagné de *Ferrieres* , marche vers la Tour. Surpris d'en trouver la porte brisée , il s'arrête & regarde *Ferrieres* , dont l'étonnement égale le sien.

SCENE VII.

LA Nourrice sort de la Tour , & se jette aux genoux du Roi.

SCENE VIII.

L'OFFICIER , qui a voulu s'opposer au départ de *Pierre* , accourt & apprend au Roi ce qui vient d'arriver.

Ferrieres est furieux. Le Roi , transporté de colere , remet entre ses mains le soin de

sa vengeance, & ordonne que l'on pour-
suive la Princesse & son Amant.

Feuilles, à la tête d'un détachement,
prend le chemin que lui indique l'Officier,
& le Roi reprend tristement celui du Cha-
teau.

Fin du second Acte.





ACTE TROISIEME.

*Le Théâtre représente une Forêt , voisine
du Château.*

SCENE PREMIERE.

ON voit plusieurs Bûcherons dispersés & occupés à couper du bois , tandis que leurs Femmes en forment des fagots.

SCENE II.

PIERRE & MAGUELONNE , déguisés en Pèlerins , traversent la Forêt. A leur arrivée, les Bûcheronnes quittent leurs travaux pour les inviter à se reposer, & à accepter quelques fruits qu'elles leur présentent.

Les Bûcherons s'enfoncent peu-à-peu dans la Forêt, & leurs Femmes les suivent.

On les perd de vue.

FIN

SCENE III.

MAGUELONNE, accablée de fatigue, témoigne à *Pierre* qu'elle auroit besoin de prendre un peu de repos. Il apperçoit une caverne, dont le fond, couvert de mousse, offre une retraite agréable, & l'invite à y entrer. Elle s'affied & se livre au repos.

Pierre, après l'avoir contemplé quelques instants dans cette situation, s'affied à quelques pas d'elle, & s'abandonne à ses réflexions, dans lesquelles il paroît enfin totalement absorbé.

SCENE IV.

Le Ciel s'obscurcit insensiblement. Un orage s'annonce. Le bruit du tonnerre s'accroît par gradation

L'OFFICIER du détachement de *Ferrieres*, arrive seul & apperçoit le Pèlerin. Il s'en approche lentement & avec précaution, l'examine & le reconnoît. *Pierre* fait un mouvement. L'Officier paroît craindre d'en être apperçu. Il regarde aux environs, & fâché de se voir éloigné de sa Troupe, il sort pour donner avis à *Ferrieres* de sa découverte.

SCENE V.

MAGUELONNE s'éveille en sursaut & jette un cri. *Pierre* se lève, regarde & aperçoit un lion prêt à se jeter sur elle; *Maguelonne* s'enfonce dans la caverne, & *Pierre* se débarrassant promptement de son habit de Pèlerin, s'élance sur le lion, l'attaque & le poursuit jusques dans les différens détours du rocher. On les perd de vue.

SCENE VI.

MAGUELONNE qui est parvenue par une autre issue au sommet du rocher, regarde avec effroi autour d'elle, descend avec précipitation, & cherche avec une inquiétude mêlée de frayeur, son Amant. Elle aperçoit son chapeau, & son habit; elle s'en approche en tremblant, les examine..... persuadée que *Pierre* a été la victime de l'animal féroce qui la poursuivoit, elle tombe évanouie au pied d'un arbre.



S C E N E V I I.

FERRIERES & sa Suite conduits par l'Officier qui a reconnu *Pierre*, arrivent. Il les conduit à l'endroit où il l'a aperçue. Surpris d'y rencontrer une Femme, *Ferrieres* s'en approche & reconnoît la Princesse. Touché de la voir en cet état, il lui prend affectueusement la main & la lui presse. Toute occupée de l'idée de son Amant, elle croit d'abord que c'est lui ; mais à peine l'a-t-elle envisagé, qu'elle jette un cri en reconnoissant l'auteur de ses peines, & fait tous ses efforts pour s'échapper de ses mains.

Ferrieres, aidé de l'Officier, l'arrache de ce funeste endroit malgré elle, & la reconduit au Château.

L'orage est entièrement dissipé.



SCENE VIII.

PIERRE tenant la tête du lion d'une main, & son épée de l'autre, paroît au haut du rocher ; son air annonce combien il est flatté d'avoir délivré son Amante du péril qui la menaçoit. Il descend précipitamment, l'appelle & la cherche de tous côtés. Un pressentiment funeste s'empare de lui. Il entre dans la caverne & en sort à différentes fois ; enfin , persuadé que son Amante est perdue pour lui , il se livre à toute la violence de son désespoir.

SCENE IX.

LES Bûcherons qui ont paru précédemment , s'en retournent à leur cabane. En apercevant *Pierre* dans la situation d'un homme plongé dans la plus profonde douleur , ils s'arrêtent & l'examinent , sans oser l'approcher.

Pierre revient peu-à-peu de son abattement. Il se retourne & fixe un instant les Bûcherons qui semblent le plaindre. Il s'informe d'eux s'ils n'auroient point aperçu sa compagne ? Un des Bûcherons s'avance & lui dit qu'ils viennent de la rencontrer

conduite par plusieurs Cavaliers. Pierre, tout hors de lui, saute au col de celui qui lui a appris cette bonne nouvelle, tire sa bourse de sa poche, la jette en l'air, & part comme un trait.

~~Après ce qu'il vient de faire, il se retire.~~

SCENE X.

LES Bûcherons, après avoir examiné avec surprise la bourse qui est à terre, un d'eux s'en approche, la ramasse & la partage entre tous également. Ils forment ensuite un Divertissement, & se retirent.

Fin du troisieme Acte.





ACTE QUATRIEME.

*Le Théâtre représente le Jardin du Château.
On apperçoit dans le fond des gradins en
forme d'Amphithéâtre.*



SCENE PREMIERE.

MMAGUELONNE, les mains enchaînées, se promene à pas lents, les yeux fixés sur la terre. Tout-à-coup elle s'arrête, ouvre une boîte qui renferme le portrait de son Amant, & l'examine avec une attention morne.



SCENE II.

FERRIERES vient à elle. Il s'arrête à une certaine distance en la voyant dans cette attitude. Bientôt il s'approche assez pour reconnoître l'objet qui l'occupe. Il fait un mouvement de dépit.

Maguelonne lève les yeux & l'apperçoit.
Ferrieres lui dit qu'elle doit cesser de s'oc-

super d'un Amant qui n'est plus. La Princesse
 ne lui répond qu'en lui lançant un regard
 foudroyant.

SCENE III.

LE Roi paroît. Il est suivi de plusieurs
 Chevaliers, & précédé de Hérauts-d'armes.

La Princesse salue le Roi & veut se retirer.
 Il la retient, mais avec douceur, & lui dit
 qu'il seroit flatté de la voir accepter *Ferrieres*
 pour époux. *Maguelonne* le supplie de ne
 point l'y contraindre.

Ferrieres frémit de colere.

Le Roi ordonne à un Héraut-d'armes
 d'annoncer un Tournoi, & que la main de
 la Princesse sera le prix du Vainqueur.

Alors *Ferrieres* demande que la Princesse
 soit libre. On lui ôte ses chaînes.

Les Chevaliers s'avancent & demandent
 au Roi la permission de paroître au Tournoi.
 Il la leur accorde. Il fixe ensuite la Princesse
 d'un air à lui faire entendre qu'il veut être
 obéi. Elle lui répond avec l'expression & le
 geste du désespoir qu'elle obéira.

Le Roi se retire. Les Chevaliers le suivent
 & vont se disposer au combat.

SCENE IV.

MAGUELONNE est vivement affectée de la rigueur de son Pere.

SCENE V.

SA Nourrice vient lui annoncer que le Roi l'attend dans son appartement. *Maguelonne*, la larme à l'œil, fixe douloureusement sa Nourrice, soupire, s'appuie sur elle, & fort.

SCENE VI.

MARCHE de Guerriers. Ils se rangent sur deux files, qui occupent chacune un côté opposé.

SCENE VII.

LE Roi & la Princesse accompagnés des Dames & des Seigneurs de la Cour, viennent prendre leur place à l'Amphithéâtre.

S.C E N E V I I I.

MARCHE des Chevaliers qui doivent combattre au Tournoi.

On ouvre la barriere , & on donne le signal.

Les Chevaliers combattent successivement deux à deux. Un d'entr'eux ayant enfin vaincu ses Concurrents , *Ferrières* se présente. Après un combat long & opiniâtre , il désarme son adversaire ; & personne n'osant se présenter pour lui disputer la victoire , il est proclamé vainqueur. Alors il marche vers le Roi , & lui demande la récompense de son adresse.

Maguelonne éplorée se jette dans les bras de sa Nourrice. *Ferrières* en paroît interdit. Le Roi le rassure , prend la main de la Princesse , & la présente à *Ferrières* qui met un genou à terre pour la recevoir.



SCENE IX.

UN Chevalier, la visière de son casque baissée, se présente pour combattre.

Le Roi regarde *Ferrieres* en lui montrant l'inconnu. Indigné qu'un étranger ose venir lui disputer la victoire, *Ferrieres* demande au Roi la permission de se mesurer avec lui.

Il se livre entr'eux un combat où l'avantage est longtems balancé. Enfin l'inconnu terrasse & désarme son adversaire en lui présentant l'épée sur l'estomach.

Il est proclamé vainqueur.

Le Roi, charmé de l'adresse & de la bravoure de l'inconnu, le conduit aux pieds de la Princesse, qui prenant tout-à-coup son parti, se jette sur le poignard de son père, s'en saisit, & se dispose à s'en frapper.

L'inconnu quitte son casque, & s'élance pour empêcher l'action de la Princesse. Elle jette les yeux sur lui, reconnoît son Amant, laisse tomber son poignard & se précipite dans ses bras.

Le Roi en reconnoissant le Chevalier, fait un mouvement de surprise & de colere.

Les deux Amants se jettent à ses genoux.

Il se laisse fléchir, & consent enfin à leur

FERRIERES se retire furieux.

On reconduit la Princesse à l'Amphithéâtre où elle s'assied entre son Pere & son Amant.

Un Divertissement termine le quatrieme & dernier Ate.

Lu & approuvé le 31 Juillet 1781. SUARD.

Vi l'Approbation, permis d'imprimer & représenter. A Paris ce 31 Juillet 1781.

LE NOIR

